

مکاتیب علامہ محمد زاہد کوثری رحمۃ اللہ علیہ

... بنام... مولانا سید محمد یوسف بنوری رحمۃ اللہ علیہ
ترجمہ و ترتیب: مولانا سید سلیمان یوسف بنوری
(بارہویں قسط)

﴿ مکتوب : ۲۰ ﴾

جناب علامہ مہربان و کریم خصال، مولانا، استاذِ جلیل سید محمد یوسف بنوری حفظہ اللہ و رعاه و وفقہ لکد
ما فیہ رضاه و نفع بعلمومہ المسلمین (اللہ تعالیٰ آپ کی حفاظت فرمائے، ہر اس عمل کی توفیق عنایت
فرمائے جس میں اس کی رضا ہو، اور آپ کے علوم سے مسلمانوں کو مستفید فرمائے)
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بعد سلام! بتاريخ ۲۲ رذوالحجہ کو آپ کا والا نامہ اور لب اللباب فیما یقولہ الترمذی: وفي
الباب، (۱) کا نفیس حصہ موصول ہوا، اس توفیق اور عمدگی پر میں نے اللہ سبحانہ کا شکر ادا کیا، میں اس ذات
سے دعا گو ہوں کہ وہ آپ کے مبارک ہاتھوں شرح ترمذی کے ساتھ اس انوکھی تالیف کو بھی اسی عظیم الفوائد
اسلوب پر مکمل فرمائے۔ اللہ تعالیٰ نے آپ کو اپنے نیکو کارا ساتھ اور عظیم آثار کے حامل سلف کا بہترین
جانشین بننے کے لیے منتخب فرمایا ہے۔ حدیث و فقہ کی خدمت کے حوالے سے ہمیں آپ سے بڑی توقعات
ہیں کہ اللہ جل جلالہ کے حکم سے آپ اپنے مفید آثار کے ذریعے مذہب (حنفی) کے دلائل کے اظہار اور ہر
مقصود کی تحقیق کے پہلو سے ہر نوع کے خلا کو پُر کریں گے، اور آپ کی حکمت سے اپنے (مسلمان) بھائیوں
کے باہمی اتفاق پر جمع ہونے کی توقع ہے، باہمی اتفاق سے حق کی تائید کو قوت ملتی ہے۔

میری نگاہ میں توحید و جود و توحید شہود اور فلاسفہ و متکلمین اور متاخرین حشویہ کے مسالک کے
جمع و تطبیق کی کوشش کرنے والوں کی مساعی، تناقضات و اضداد کو جمع کرنے کے پس منظر میں ہے، ابراہیم

کورانی^(۲) بھی اپنی مختلف گروہوں کی اصطلاحات کی جامع۔ جن کے قابل فہم معانی ہی نہیں۔ تالیفات میں اسی دلدل میں پھنسے ہیں، اگرچہ بعد میں انہیں ہوش آیا، تب ہوش مندی کا انہیں کوئی فائدہ نہ ہوا۔ ولی دہلوی^(۳) (شاہ ولی اللہ علیہ السلام) بھی کورانی کے نظریات کے اثرات سے نہیں بچ پائے۔ اللہ سبحانہ ہمیں صفائے قلب اور سلامتی فکر کو مشورہ کر ڈالنے والے ہر نظریے سے اور اس قسم کے تناقضات کو جمع کرنے والے فلسفوں سے بچائے رکھے۔ اپنی ذات اور اپنے بھائیوں کے لیے اسی رُخ کا متمنی ہوں۔

امید ہے تمام احباب بخیر و عافیت ہوں گے۔ مولانا مفتی (مہدی حسن شاہ جہاں پوری) اور مولانا ابوالوفاء کے بعافیت اپنی علمی خدمات کی جانب لوٹنے کی خبر سے مسرت ہوئی، آپ سب اور اپنے لیے توفیق کا امیدوار ہوں۔

مولانا ظفر احمد تھانوی کی ”إعلاء السنن“ کی حال میں چھپی گیا رہیں جلد کے حصول میں کامیابی ہو اور ارسال فرمادیں تو شکر گزار ہوں گا۔

مکرر امید ہے کہ ”العون“ (عون المعبود) اور ”التحفة“ (تحفة الأحمود) میں ہمارے اصحاب (فقہائے احناف) کے متعلق غیر منصفانہ اور بے دلیل کلام کی تردید کا اہتمام کریں گے۔

”لجنة إحياء المعارف النعمانية“ کے تحت ان کے یہاں کے نمائندے شیخ رضوان محمد رضوان^(۳) کی نگرانی میں علامہ ذہبی علیہ السلام کی کتاب ”مناقب أبي حنيفة وأبي يوسف ومحمد بن الحسن“،^(۴) کی چھپائی چار فارموموں میں مکمل ہو گئی ہے۔ تعلق و تحقیق میں، میں اور مولانا ابوالوفاء شریک رہے ہیں۔ معلوم نہیں استاذ ابوالوفاء تک اس کے نسخے پہنچنے میں تاخیر ہوگی یا نہیں؟! ان دنوں اسلامی ممالک اہم دور سے گزر رہے ہیں، ہم اللہ سبحانہ سے دعا گو ہیں کہ قائدین کے دلوں میں فلاح و کمانی کی راہ ڈال دے۔

یکے بعد دیگرے ایسی چند دوائیں لینی پڑ رہی ہیں جنہوں نے مجھے (علمی) کام سے بٹھا رکھا ہے۔ تقدیر کے ان فیصلوں کے متعلق ازراہ کرم آپ کی دعاؤں کا متمنی ہوں۔ اللہ سبحانہ آپ کو خیر و عافیت کے ساتھ نیک اعمال کی توفیق بخشے۔

آپ کا بھائی

محمد زاہد کوثری

محرم سنہ ۱۳۶۷ھ

پس نوشت: امید ہے چھاپہ خانہ کی بنیاد ڈالنے کے معاملے کے متعلق مطلع کریں گے۔ (دیگر

معزز احباب کی خدمت میں سلام)

حواشی

۱:.....مکتوب: ۱۲ کے حاشیے میں گزر چکا کہ علامہ کوثری رحمۃ اللہ علیہ کی رائے کے مطابق حضرت بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے سنن ترمذی میں ’وفی الباب‘ کے تحت اشارہ کردہ احادیث کی تخریج کا کام ’لب اللباب فیما یقولہ الترمذی: وفی الباب‘ کے نام سے شروع کر لیا تھا، پیش نظر مکتوب سے معلوم ہوتا ہے کہ اس کام کا ایک حصہ حضرت بنوری رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں ارسال کیا تھا، بعد میں حضرت نے دیگر مختلف مشاغل کی بنا پر یہ کام اپنے شاگرد خاص اور داماد مولانا حبیب اللہ مختار شہید رحمۃ اللہ علیہ کے سپرد کر دیا تھا، اور مولانا کے لیے کام کا نیا منبج طے فرمایا، چنانچہ امام ترمذی کی اشارہ کردہ روایات کے علاوہ دیگر مرفوع و مقوف روایات و آثار کے اضافے کا اسلوب طے ہوا۔ مولانا شہید نے اسی منبج کے مطابق ’کشف النقب عما یقولہ الترمذی: وفی الباب‘ کے نام سے ’ابواب الصلاة‘ کے ’باب ماجاء فی الإکتاف من الرکوع والسجود‘ تک پانچ جلدیں طبع کر دی تھیں، مولانا اپنی حیات مستعار کے آخری لمحات تک انتظام و اہتمام کے ساتھ یہ بلند پایہ علمی خدمت بھی جاری رکھے ہوئے تھے، اور سنن ترمذی کی جلد اول میں حصہ عبادات کا اکثر کام کر چکے تھے، جو ان کی زندگی میں طبع نہ ہو سکا، اب کچھ عرصے سے اس باقی مسودے کی تحقیق و تخریج کے حوالے سے کام ہو رہا ہے، ان شاء اللہ! جلد ہی ’کشف النقب‘ کی مزید جلدیں بھی منصہ شہود پر آئیں گی۔

۲:.....ملا ابراہیم بن حسن کورانی کردی شافعی مہاجر مدنی: علامہ، محدث اور مسند۔ سنہ ۱۰۲۵ھ میں پیدا ہوئے اور ۱۱۰۱ھ میں وفات پائی۔

ملاحظہ کیجیے: ’سلک الدر‘ مرادی (ج: ۱، ص: ۵-۶) ’فہرس الفہارس‘ کتانی (ج: ۱، ص: ۳۹۳-۳۹۴) ۳:.....شیخ رضوان محمد رضوان: سنہ ۱۳۱۳ھ میں اس جہان رنگ و بو میں آنکھ کھولی، تالیف و تحقیق کتب کے شیدائی تھے، مختلف سیاسی امور میں بھی سرگرم رہے اور مصر میں ’لجنة إحياء المعارف العمانية‘ کے نمائندے تھے، علامہ کوثری اور ان کے درمیان خط و کتابت رہتی تھی، ڈاکٹر سعود سرحان کے مطابق ڈاکٹر محمد باذیب نے ان کے نام علامہ کوثری کا ایک خط انہیں دکھایا تھا، جس پر ۱۶ جمادی الثانیہ ۱۳۵۷ھ کی تاریخ درج تھی۔ علامہ کوثری نے ان کی کتاب ’فہارس البخاری‘ کے مقدمہ میں ان کے متعلق لکھا ہے: ’’نہایت صابر و ثابت قدم، اس دور میں حدیث و سنت کی خدمت کی جانب متوجہ... عالم، مہربان، طبعاً شریف، شیخ رضوان محمد رضوان...‘‘ (مقدمت الکوثری، ص: ۳۷۹) مزید دیکھیے: ’مجلة الشہاب‘، مصر، سال اول، شمارہ اول، یکم محرم ۱۳۶۷ھ/۱۴ نومبر ۱۹۴۷ء، ص: ۱۰۳، اور ’مذکرات الدعوة والداعیة‘، شیخ حسن بنا۔

۴:..... یہ کتاب تین مختصر حصوں میں مطبوع ہے، علامہ ذہبی رحمۃ اللہ علیہ نے ایک ایک جزء میں تینوں ائمہ کے حالات زندگی تحریر کیے تھے، علامہ کوثری اور مولانا ابوالوفاء رحمۃ اللہ علیہ نے انہیں یکجا کر کے اپنی تحقیق و تعلق کے ساتھ مذکور نام سے شائع کیے ہیں۔

(جاری ہے)

